

Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα Avior - AVIOR project content

Δίγλωσσα υλικά για παιδιά μεταναστών στην Ευρώπη

Εντυπωσιασμένοι από τις πλούσιες δράσεις του βου Διαπολιτισμικού Δημοτικού Ελευθερίου-Κορελιού και με τα πιο κολακευτικά σχόλια έφυγαν από το σχολείο μας σήμερα οι 14 επισκέπτες μας (Έλληνες και ξένοι εκπαιδευτικοί, από Κροατία, Ολλανδία, Γερμανία) στα πλαίσια του προγράμματος Avior, το οποίο είναι ένα από τα βασικά πλεονεκτήματα του Δικτύου Ευρωπαϊκής Πολιτικής για την Εκπαίδευση των Μεταναστών Παιδιών του Sirius και βασίζεται σε βασικές συστάσεις πολιτικής του Sirius για τη μείωση του χάσματος επίτευξης μεταξύ μεταναστών και γηγενών μαθητών στην Ευρώπη. Αφού πρώτα τους υποδέχτηκε ο Διευθυντής Παπαδόπουλος Στέργιος, ξεναγήθηκαν στο σχολείο και στους γεμάτους από φωτογραφίες διαδρόμους από δράσεις του σχολείου κι έπειτα παρακολούθησαν μια παρουσίαση από την Αγγλικό κα Μαλιβίτση Ζωή με όλες τις δράσεις που έχει κάνει το σχολείο τα τελευταία χρόνια. Ακολούθησε μια εξαιρετική υποδειγματική διδασκαλία της δασκάλου του Γ1 κα Κεφαλίδου Άρτεμις με το κείμενο "Μια αγάπη ... με ρόδες" που ως κεντρική ιδέα είχε το σεβασμό στη διαφορ ετικότητα και τη μοναδικότητα του κάθε ανθρώπου. Της ομάδας που μας επισκέφτηκε ηγούνταν οι: Ζαφειρούλα Μυλωνά, Σχολική Σύμβουλος της 16ης Περιφέρειας Θεσ/νίκης, η Νεκταρία Παλαιολόγου, αναπληρώτρια καθηγήτρια στην Παιδαγωγική Σχολή Φλώρινας και η Λίνα Στάϊκου, από το Γραφείο Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων της Περιφέρειας Εκπ/σης Κ. Μακεδονίας.



Πρόγραμμα Avior

Δίγλωσσα υλικά για παιδιά μεταναστών στην Ευρώπη

Αυτό επιτυγχάνεται μέσω μιας προσέγγισης με τρεις άξονες:

1. Δίγλωσσοι πόροι: αντί να δημιουργούμε νέα υλικά, μεταφράζουμε και προσαρμόζουμε τα υπάρχοντα δίγλωσσα υλικά υψηλής ποιότητας που προσφέρονται τόσο στη γλώσσα υποδοχής όσο και στη μητρική γλώσσα των παιδιών μεταναστών.
2. Ικανότητα των εκπαιδευτικών: οι εκπαιδευτικοί, οι γονείς και οι εκπαιδευτές των εκπαιδευτικών μοιράζονται τις βέλτιστες πρακτικές για την πολυγλωσσική και μητρική γλώσσα μέσω επισκέψεων μελέτης σε σχολεία και ινστιτούτα κατάρτισης εκπαιδευτικών στις ευρωπαϊκές χώρες.
3. Δίκτυα συνεργατών καθηγητών / γονέων: οι γονείς και οι εκπαιδευτικοί συμμετέχουν ενεργά σε τοπικές μελέτες περίπτωσης που περιλαμβάνουν νέους μεταφρασμένους δίγλωσσους πόρους, προκειμένου να δώσουν μια βαθύτερη εικόνα των εμποδίων και των ευκαιριών της συμμετοχής των γονέων των μεταναστών. Αυτό έχει το πρόσθετο πλεονέκτημα της δημιουργίας άτυπων τοπικών δικτύων γονέων, κοινοτήτων και σχολείων, εξασφαλίζοντας τη συνέχεια των στόχων του έργου.

Για περισσότερες πληροφορίες μπειτε στο παρακάτω σύνδεσμο: <http://avior.uowm.gr/>

Coordinator – Συντονιστής προγράμματος

Risbo – Netherlands (Project Leader)- Website: www.risbo.nl